

You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute in the following way:

Kiki Kyembenkozese Okutambula

Author - Ursula Nafula

Translation - Muwanguzi Alex

Illustration - Sue Kramer, Catherine Groenewald, Marion Drew,
Louwrisa Blaauw, Rob Owen, Vusi Malindi, Jesse Breytenbach,
Natalie Propa, Wiehan de Jager and Mango Tree

Language - Lusoga

Level - First sentences

© African Storybook Initiative 2015

Creative Commons: Attribution 4.0

Source www.africanstorybook.org

ASb
approved



Kiki Kyembenkozese
Okutambula
Muwanguzi Alex
Sue Kramer



Haa! ndidi
kyendijo-okozesa! Ndija-
akozesa tulakita
okutambula.



Eriyo engeri
ningi edikozesebwa
mukutambula. eriwa
kudho jembe nondeku?



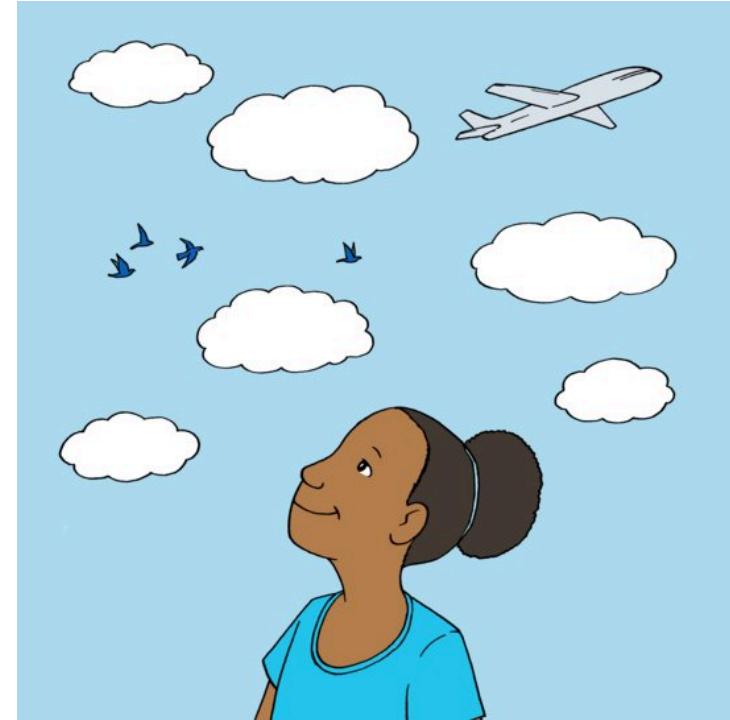
Nkozese noni?



Aye atenze
tyesiga mato!



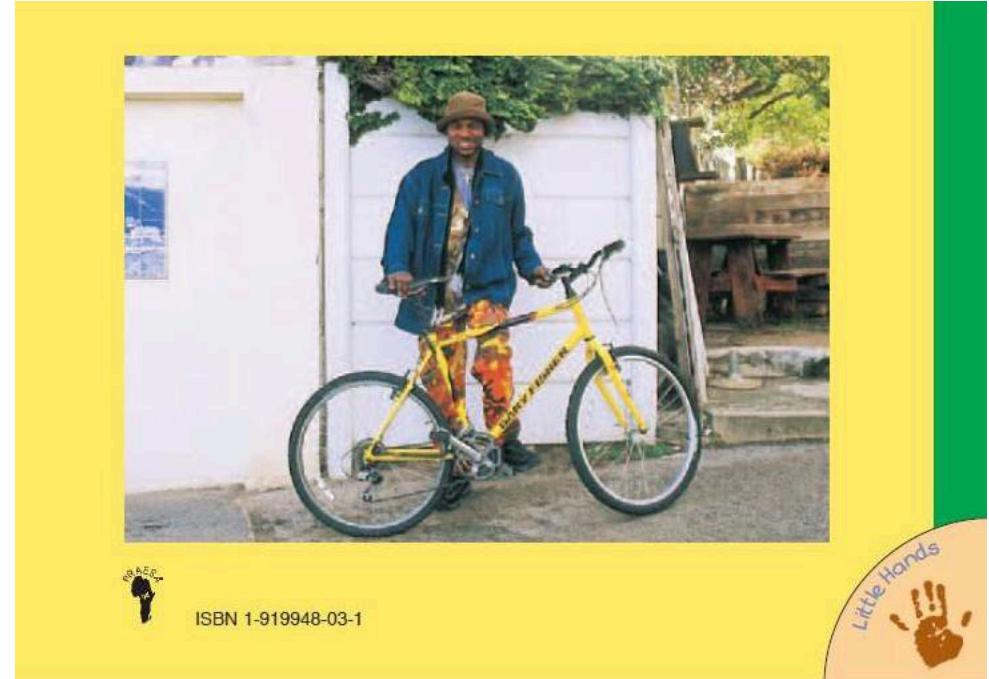
Kale ndida-gezaku
okukozesa-aku elyato?



Enoni elumuka
inno.ntile ino
olwenumuka yayo!



Obanandikozeisa
elikopita?



ISBN 1-919948-03-1



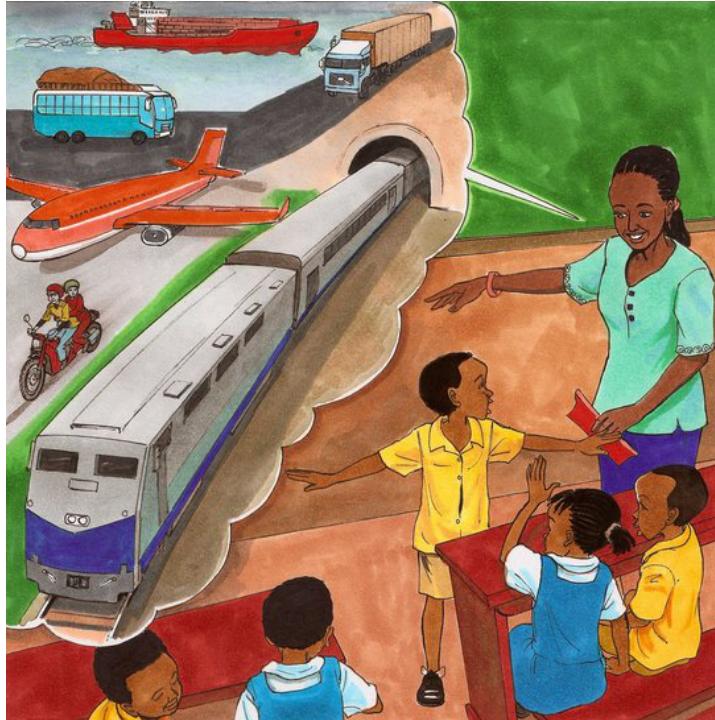
Aye baabawange
ajakumpa egaliye?



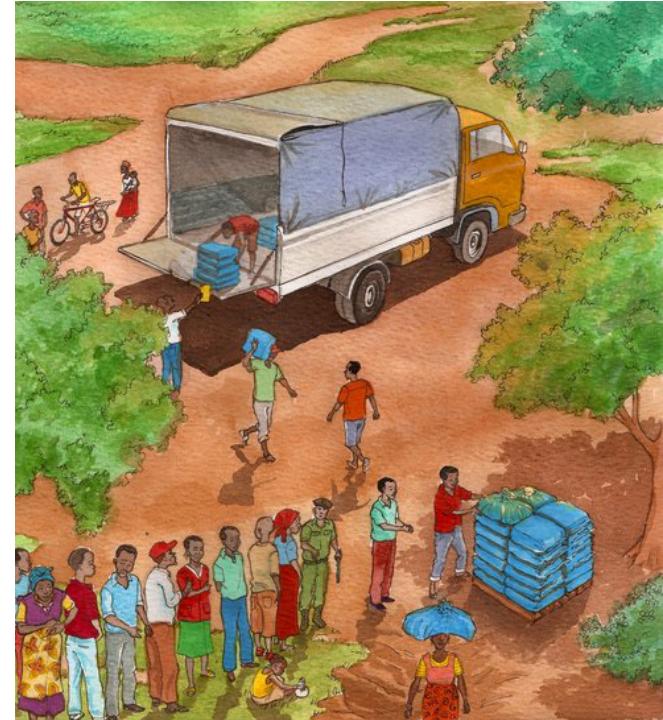
Nkozese
egali okutambula?



Aye elikopita
ne-enoni ne-ebilala!



Nkozesekuku
turaini?



Aye ate
Iole dikozesebwa
kutwala bintu bizito.



Nda-akozesa elole
okutambula.



Eye ate
turaini yona eri wala.



Oba,dida-akozesa
basi?



Ekyalo kyaiffe
kiliku basi ndala yonka!